#### **BORYS GRINCHENKO KYIV UNIVERSITY**

"APPROVED" the decision of the Academic Council of Borys Grinchenko Kyiv University June, 25<sup>th</sup>, 2020, Minutes No. 6 (**updated**)

Chairman of the Academic Council, Rector V. Ogneviuk

# ACADEMIC PROFESSIONAL PROGRAMME 035.01.01 Ukrainian Language and Literature

the first (Bachelor's) degree of higher education

**Branch of knowledge:** 03 Humanities **Specialty:** 035 Philology

**Specialization:** 035.01 – Ukrainian Language and Literature

**Qualification:** Bachelor of Philology specializing in Ukrainian Language

and Literature

Launched on 01. 09 2020 (as of 25.06.2020, order №359)

#### LETTER OF APPROVAL

to the 035.04.01 Ukrainian Language and Literature Academic Program Updates

The program was reviewed and updated in 2020.

# Developed by a working group:

Olena BROVKO, Doctor of Philology, Professor, Head of the Ukrainian Literature and Comparative Studies Department;

Mykhailo VINTONIV, Doctor of Philology, Professor of the Ukrainian Language Department;

Tetiana VYDAICHUK, Candidate of Sciences in Philology, Associate Professor of the Ukrainian Language Department;

Olena DOTSENKO, Candidate of Sciences in Philology, Associate Professor of the Ukrainian Language Department.

Ukrainian Language Minutes as of 31.03.2 Head of the Departme	2020, # 4	lav KARAMAN						
Tread of the Departme	ontotums							
Ukrainian Literatur	e and Comparative	Studies Department						
Minutes as of 31.03.2	-	oudios 2 cpai union						
Head of the Departme	,	a BROVKO						
Tread of the Beparting	JIII 01011	u Bro v Ro						
<b>Institute of Philolog</b>	v Academic Council							
Minutes as of 23.04.2	-							
Head of the Council_		ISNAK						
ricad of the Council_	nyna RC							
Scientific methodics	al contor of standard	ization and quality of	aducation					
			Cuucanon					
	Olha LEON	NIEVA						
24.06.2020								
Vice-rector on Acad	emic Affairs							
Oleksii ZI	HILTSOV							
24.06.2020								
Updated:								
Date of revision of the	26.02.2020							
Program / amendments								
to the Program								
Signature								
Name of the Program	Vintoniv M.O.							
guarantor								

This program cannot be fully or partially reproduced, replicated or distributed without the permission of Borys Grinchenko Kyiv University.

#### INTRODUCTION

Amendments to the 035.04.01 Ukrainian Language and Literature Academic Professional Program were caused by the need to coordinate its previous version, approved by the decision of the Academic Council as of 27.02.2017, minutes 4 (order 348 as of 26.05.2017), with a new Standard for Higher Education for specialty 035 Philology for the first (bachelor) level of higher education (Ministry of Education and Science of Ukraine, order № 869 as of 20.06.2019), and also due to some factors after the program's implementation (its curriculum, subject syllabi and internships) throughout 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020 academic years.

According to the Standard for Higher Education for specialty 035 Philology for the first (bachelor) level of higher education, the following parts of the curriculum were updated:

- Program general outline (specialty code and title, subject description);
- Graduate's competencies
- Program educational outcomes
- Graduates' attestation forms

While implementing the curriculum, designing syllabi, practicing in internships and final attestation the guarantor's group got feedback from professors, teachers, internship companies and employers' enterprises, expressing guidance for improvements and the Program optimization. After discussing them at meetings of different formats the team has authorized several alterations to the 035.01.01 Ukrainian Language and Literature Academic Professional Program. They involve several managerial specificities, which help achieve professional competencies, and are listed below:

- credit optimization for different academic components;
- semester final assessment;
- improved titles for academic subjects, to comply with their content.

In view of the above-mentioned factors the university adopted this updated version for the Academic Professional Program.

# I. Profile of the Academic Professional Program

035.01.01 Ukrainian Language and Literature

Specialty: 035 Philology

Specialization: 035.01 – Ukrainian Language and Literature

1 – General information				
Full name of the	Borys Grinchenko Kyiv University			
higher educational	Institute of Philology			
institution				
and the structural unit				
Level of the higher	Degree of the higher education: Bachelor			
education and the qualification (in the	Specialty: 035 Philology Specialization: 035.01 Ukrainian Language and Literature			
original language)	Academic Program: 035.01 Ukrainian Language and Literature			
original language)	Qualification: Bachelor of Philology Specializing in Ukrainian			
	Language and Literature			
	By the decision of the Examination Committee, which received evidence of professional competencies, specified by particular subjects and internships of this curriculum, and also after successful final attestation, graduates may be given the following Professional qualification: 2320 – teacher of Ukrainian Language and literature for a secondary education institution			
Official Program title	UKRAINIAN LANGUAGE AND LITERATURE			
Type of diploma and	Bachelor's degree, unitary, 240 ECTS credits,			
the Program volume	term of study: 3 years and 10 months			
Available	Ministry of Education and Science of Ukraine,			
Accreditation	Accreditation certificate HД № 1187360			
	for Specialty: 035 Philology			
	Expiration date: July, 1st, 2026			
	National Agency for quality Assurance in Higher Education, Ukraine			
	deadline for the Program accreditation is 2026			
Cycle / Level	National Qualifications Framework of Ukraine - 7th level, FQ-EHEA			
	– the first cycle, EQF-LLL - 6 level			
Prerequisites	Availability of full secondary education			
Language (s) of	Ukrainian			
teaching				
Validity of the	According to the license			
Program	1.44//11/			
Internet address of the Program	http://kubg.edu.ua/			
Tiogram	2 - The Program Objectives			

### 2 - The Program Objectives

Provide education in the field of Philology (Ukrainian Language and Literature), to prepare students for fluent communication and wide access to employment; form students' communicative, linguistic and sociocultural competencies eligible for further language teaching and taking into account future professional needs.

3 - The Program Characteristics						
Subject area	Philology, Ukrainian language and literature					
(branch of knowledge,	Objects of study and professional competency for a Bachelor in					
specialty,	Philology are language in its theoretical, practical, synchronic /					
specialization)	diachronic, dialectic, stylistic, socio-cultural aspects; also literature					
,	and folklore, genre types of texts; translation; interpersonal,					
	intercultural and mass communication, both oral and written.					
	Aims of education include training specialists who are capable of					
	solving complex and specialized tasks and practical issues of					
	philology, characterized by intricacy and uncertainty conditions, in					
	particular while analyzing, creating (by translation) and evaluating					
	oral and written texts of various genre and styles, facilitating					
	successful communication.					
	Theoretical content of the subject area is the system of basic theories,					
	categories, concepts, principles, methods and terms of Philology.					
	Methodologies and technologies: general research and linguistically					
	specific methods and techniques of analyzing and translating language					
	items, literary pieces involving information communication technologies.					
Program Orientation	Academic professional program.					
Frogram Offentation	The program is based on reliable scientific results, taking into account					
	the current state of Ukrainian philology; this presupposes formation of					
	skills and abilities to master Ukrainian as a means of communication					
	at a professional level in daily, general, research and professional					
	spheres. It presupposes acquiring such language skills and knowledge					
	that an undergraduate student must possess as a result of studying					
	special subjects.					
The main Program	General higher education, Philology, Ukrainian Language and					
and specialization	Literature					
focus	Key terms: philology, language, literature, pedagogy, psychology,					
Program Features	teaching methodology for language and literature					
	124					
	ility of graduates for employment and further education					
Employment	A Bachelor of Philology is eligible for literary, editorial, political, and					
Eligibility	educational spheres;					
	According to the National Code for Professions JK 003:2010					
	graduates of the "Ukrainian Language and Literature" Program are eligible for the following positions:					
	2444.2 – philologist;					
	2444.2 – pinfologist, 2444.2 –literary observer, reviewer;					
	2320 – teacher in a secondary education institution (teacher of					
	Ukrainian language and literature)					
Further education	Master's programs of the second (master) higher education level.					
	Additional qualifications through in-service training programs.					
	5 – Teaching and Assessment					
Teaching and	Education is student-centered, with focus on intensive practical skills.					
Education	Forms of teaching are: lectures, practical sessions, seminars, lab					
	practice. Independent work includes self-study, individual projects					

		based on utilizing textbooks, software, and Internet sources.			
		Supervision by lecturers and tutors; Digital education with electronic			
		courses for some academic components; students' groups project			
Assessm	ant	activities; internships, course projects.  Preliminary tests, current evaluation (oral reports, express-testing,			
Assessii	ient	written papers, computer-assisted testing, colloquia), semester			
		assessment (credits and exams in oral, written or both forms,			
		internship reports, paper defense), final attestation (attestation exam in			
		the major, qualification exam in pedagogy, psychology and teaching			
		methodology).			
		6 - Program Competencies			
Integrate	ed	Ability to solve complex specialized problems and practical issues in			
competer	ncy	philology (linguistics, literary studies, folklore, translation) in			
		professional activity or training, which involves the application of			
		philological theories and methods, and is characterized by complexity			
~		and uncertain conditions.			
	competencies				
GC 1		plement civic rights and responsibilities as a member of society, to the values of civil (free democratic) society and the need for its			
	1	evelopment, the rule of law, human and civil rights and freedoms in			
	Ukraine	evelopment, the rule of law, human and ervir rights and freedoms in			
GC 2		eserve and multiply moral, cultural, scientific values and achievements			
	of society based on understanding of the history and genesis of philology, its position				
		network of knowledge about nature and society and in the dynamics of			
		technologies, use various kinds and forms of active recreation and			
	healthy lifestyle.				
GC 3	Ability to communicate in the state language both orally and in writing.				
GC 4		be critical and self-critical.			
GC 5	·	rn and master modern knowledge.			
GC 6	_	arch, process and analyze information from various sources.			
GC 7		entify, determine and solve problems.			
GC 8	Ability to work in a team and autonomously.				
GC 9	<u> </u>	Ability to communicate in a foreign language.			
GC 10	·	ostract thinking, analysis and synthesis.			
GC 11	Ability to apply knowledge for practical issues.				
GC 12	Skills in using information and communication technologies.				
GC 13	Ability to do high quality research.				
Comment	nuafaaa! 1	Professional competencies (PCs)			
PC 1	professional o	•			
	Awareness of philology's structure and its theoretical foundations.				
PC 2	Ability to comprehend knowledge of language as a special sign system, its nature, functions, levels, and to apply it in professional activity.				
PC 3	Ability to apply in professional activity knowledge of the theory and history of the				
	Ukrainian language.				
PC 4	Ability to analyze dialectal and social varieties of Ukrainian, to describe t				
	sociolinguistic situation.				
PC 5		Ability to apply professionally systemic knowledge about the main literary periods,			

	from ancient times to the 21st century, the evolution of trends, genres and styles,
	prominent representatives and literary phenomena, as well as knowledge about the
PC 6	specific development of the world literary process and Ukrainian literature.  The ability to use Ukrainian fluently, skillfully and effectively, orally and in writing,
PC 0	
	in different genre-stylistic varieties and registers of communication (official,
PC 7	colloquial, neutral), to solve communication issues in different spheres of life.
PC /	Ability to collect and analyze, systematize and interpret linguistic, literary, folklore
DC 0	facts, text interpretation and translation in/from Ukrainian.
PC 8	Ability to use special terminology in full competence for professional purposes.
PC 9	Awareness of the text-creative principles and technologies for different genres and
70.10	styles in the state and foreign languages.
PC 10	Ability to perform linguistic, literary and focused translational text analysis of
	different styles and genres.
PC 11	Ability to provide advice on compliance with the norms of literary language and
	speech culture.
PC 12	Ability to set up and maintain business communication.
Commun	icative competence:
PC 13	Lexical-grammatical competence involves: lexical, grammatical, spelling knowledge
	and skills; knowledge of semantics, word-formation and syntactic structure, sentence
	and text functionality, lexical polysemy, antonymy, phraseological specificity for
	textuality and communicative intention.
PC 14	Rhetorical competence: knowledge of the sounds of language and the patterns of
	their combination; the understanding of the phonetic processes (voice, intonation,
	alternation of sounds); knowledge of phonetic transcription, alphabet and phonetic
	speech skills (receptive and reproductive); auditory skills for authentic speech of
	different genre and topics.
PC 15	Interactive communicative competence: ability to conduct a dialogue based on a real
	or simulated situation and freely converse with native speakers; ability to express
	opinions in accordance with certain types of text with the observance of the
	parameters of communicative and stylistic relevance and language accuracy;
PC 16	Literary competence: knowledge about the tendencies, genesis, and specificity of the
	literary process, esthetic theories, methodologies, trends, styles, and genre of
	Ukrainian literature, history of world literature, and folklore; understanding of the
	key issues of literary theory: fiction and reality, literature genesis and function,
	literary form and content, literary criteria, literary process, literary style, creative
	method in literature; issues of poetics: image, idea, theme, poetic type, genre,
	composition, poetic language, rhyme, rhythm, phonics and style.
	competencies:
PC 17	Information communicative competence: awareness about modern technologies and
	software for Internet based activities, including translation memory potential,
	corpora, digital dictionaries, data-bases.
PC 18	Methodology, Pedagogy and Psychology competence: awareness of the personality
	and age-dependent specificities, formation of memory processing, thinking,
	imagination, senses and psychological basis for language learning; communicative
	and educational interaction for different age groups, application of language
	knowledge to teaching Ukrainian language, domestic and world and literature;
PC 19	Applied-linguistic competence: linguo-didactic skills, techniques and technologies
	for effective teaching in educational institutions.

	7 - Program Learning Outcomes (PLOs)
PLO 1	Communicate competently on professional issues with specialists and non-professionals in the state and foreign languages orally and in writing, to use them to manage effective intercultural communication.
PLO 2	Work effectively with information: to collect the necessary information from various sources, including professional literature and electronic databases, to critically analyze and interpret it, to organize, classify and systematize it.
PLO 3	Organize the educational process and self-education.
PLO 4	Understand the fundamental principles of human existence, nature, society.
PLO 5	Cooperate with colleagues, representatives of other cultures and religions, proponents of different political views, etc.
PLO 6	Use information and communication technologies to solve complex specialized issues and problems in professional activity.
PLO 7	Understand the main issues of philology and approaches to solving them applying appropriate methods and innovative approaches.
PLO 8	Know and understand the system of language, the general properties of literature as an art, the history of the Ukrainian language and literature, and be able to apply this knowledge in professional activities.
PLO 9	Describe the dialectal and social varieties of the Ukrainian language, define the sociolinguistic situation.
PLO 10	Know the norms of the literary language and be able to apply them accordingly.
PLO 11	Know the principles, technologies and methods of creating oral and written texts of various genres and styles in state and foreign languages.
PLO 12	Analyze linguistic units, determine their interaction and characterize linguistic phenomena and processes that determine them.
PLO 13	Analyze and interpret the works of Ukrainian and foreign fiction and oral folklore, determine their specificity and role in the literary process.
PLO 14	Use the Ukrainian language orally and in writing, in various genre-style varieties and registers of communication (official, unofficial, neutral), to solve communication issues for daily, social, educational, professional, research purposes.
PLO 15	Perform linguistic, literary and special philological analysis of texts of different styles and genres.
PLO 16	Know and understand the basic concepts, theories and schools of linguistics and translation, to be able to apply them in professional activity.
PLO 17	Collect, analyze, systematize and interpret the facts of language and speech and use them to solve complex problems and issues in particular areas of professional activity and/or training.
PLO 18	Have skills in managing complex actions or projects when solving complex problems in professional activity and be responsible for decision-making in unpredictable conditions.
PLO 19	Have skills to participate in scientific and/or applied research in the field of philology.
PLO 20	Fluent use of a foreign language for professional oral and written translation, professional communication, interpersonal contacts and wide application.
PLO 21	Apply theories and implement them for set up, structuring, modelling of educational processes in secondary education institutions, compile different syllabi and outlines for teaching Ukrainian, considering the psychological and pedagogical basics for

education	education and professional specificity of teaching at school.				
	8 – Program Resources and Support				
Staff support	The Institute of Philology provides the necessary professors and teachers to implement the Program. According to the required skills and expertise the staff of the Institute of Human, Pedagogical Institute, the Faculty of History and Philosophy, and the Faculty of Information Technologies and Management, are invited to teach.  Practice-oriented approach to academic process presupposes involving a wide range of professionals who correspond to the Program's focus, which reinforces the synergy of theoretical and practical training.  The guarantor, the team and the teaching staff, implementing the Program, correspond to all the requirements from the license agreement for educational services.				
Resources and technical support	The centers for developing competencies, equipped with devices, software, hand-outs and other resources – the Center for Ukrainian Language Culture, the Translation Center, the Linguistic Center for Germanic Languages, the Center for Applied Communication Technologies, the Center for Applied Linguistic Technologies, as well as specialized classrooms, computer labs, gyms, etc.				
Information and educational support  Key sources for the academic process are concentrated in electronic resources, research publications, e-courses education and self-study, Microsoft cloud cervices.  Each subject has a full complex of materials: syllabus, prace packages, guidelines for self-study (through IT technologies orientation guidelines, final attestation requirements.					
	9 – Academic mobility				
National credit mobility International credit mobility					
Foreign students education`	Academic process is offered in Ukrainian, thus, citizens of other countries who speak at least B1+ Ukrainian are able to study in this Program.				

# II. The list of Program Components and its Logical Sequence 2.1. List of Program Components

Generic	Code	Program Components	Amount	Form of			
code	Code	subjects, course projects (papers), practice, qualification project)	of credits	final control			
1	2	3	4	5			
	Compulsory components						
EC 1	CSG.01	University Studies	6	credit			
EC 2	CSG.02	Ukrainian Studies	4	exam			
EC 3	CSG.03	Philosophical Studies	4	exam			
EC 4	CSG.04	Foreign language	10	exam			
EC 5	CSG.05	Physical Education	4	credit			
EC 6	CSP.01	History of Ukrainian Literature and Literary Criticism (Folklore, Ancient Ukrainian Literature, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the first half of XIX century, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the second half of XIX century, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the verge of XIX-XX centuries, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the 20-30-ies in the XX century, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the 40-50-ies in the XX century, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the 60-80-ies in the XX century, Ukrainian Literature and Literary Criticism of the verge of XX-XXI centuries, Critical Discourse)  Contemporary Literary Ukrainian Language (Introduction, Phonetics and Phonology, Orthoepy, Lexicology,	26	exam, course paper defense  exam, defense			
EC 8	CSP.03	Lexicography, Phraseology, Morphemics and Word Formation, Grammar, Morphology, Syntax, Punctuation)  History of the World Literature (Ancient Literature, History of World Literature, Comparative Analysis of Fiction)	16	exam, defense			
EC 9	CSP.04	History of Ukrainian Language (Ancient Slavic Language, Historical Grammar of Ukrainian, Ukrainian Dialectology, History of Literary Ukrainian Language)	7	credit			
EC 10	CSP.05	Theory of Literature	4	exam			
EC 11	CSP.06	Practical Workshop in Ukrainian Literature (Expressive Reading, Fiction Text Analysis, Styles and Forms Typology in Arts)	7	credit			
EC 12	CSP.07	Practical Workshop in Ukrainian Language (Orthoepic and Communicative Training, Ukrainian Spelling, Practical Stylistics and Speech Culture)		credit			
EC 13	CSP.08	Modern Technologies for Philology (Contemporary Information Technologies in Philology, Basics of Applied Linguistics)	4	credit			
EC 14	CSP.09	Course Paper in Applied Philology	1	defense			
EC 15	CSP.10	Psychology	4	exam			
EC 16	CSP.11	Pedagogy (General Pedagogy, Inclusive Education, Methodology of Up-Bringing)	5	exam			
EC 17	CSP.12	Teaching Methodology for Linguistic Subjects	8	exam			

		(Ukrainian Language Teaching Methodology, Literature Teaching			
		Methodology)			
EC 18	CP.01	Practice:	16		
		Educational (Psychology and Pedagogy)	1.5	credit	
		Internship (social-volunteering)	1.5	credit	
		Educational Internship (Grade 7 – 9)	4	credit	
		Educational Internship (high-school grades, in-service)	9	credit	
EC 19	CP.02	Educational (Applied Linguistics, in-service) practice	2	credit	
EC 20	CP.03	Educational (Literary and Country-Studies) practice	3	credit	
EC 21	CP.04	Educational (Dialects) practice	3	credit	
EC 22	CP.05	Internship (in Applied Philology, in-service) practice	9	credit	
EC 23	CA.1	Attestation Exam in the major	1.5	exam	
EC 24	CA.2	Qualification Attestation Exam (CSP.10-12)	1.5	exam	
		Total of compulsory components		180	
		Elective components (appendix 1)			
	1. Elec	ctive block "Second foreign language (English/Polish)"			
OC 1.1	ESS.1.01	Practical Oral and Written (second) language	40	exam	
OC 1.2	ESS.1.02	Practical course of (second language) Translation	6	credit	
OC 1.3	ESS.1.03	Second language Country Studies	4	credit	
OC 1.4	ESS.1.04	Theoretical course of the (second language)	4	credit	
OC 1.5	EP 1.01	Professional Practice (in Philology)	6	credit	
		Total of elective components 60			
	2. Elec	ctive block «Applied Linguistics»			
OC 2.1	ESS.2.01	Computational Analysis and Information Processing in	20	credit	
		Linguistics Technologies for Information Analysis and Processing 18			
OC 2.2	ESS.2.02	Technologies for Information Analysis and Processing		exam,	
				credit	
OC 2.3	ESS.2.03	Foreign language for specific purposes	16	exam	
OC 2.4	EP 2.01	Professional Practice (in the minor)	6	credit	
		Total of elective components 60			
	3. Elec	ctive block «Literary Studies»			
OC 3.1	ESS.3.01	Theory and Practice of Literary creativity	15	exam	
OC 3.2	ESS.3.02	Creative Workshops	8	exam	
OC 3.3	ESS.3.03	Basics of Literary Management		credit	
OC 3.4	ESS.3.04	Textology		exam	
OC 3.5	ESS.3.05	Literature on the Stage and Screen		credit	
OC 3.6	ESS.3.06	Intercultural Studies for Literary Creative Communication		credit	
OC 3.7	EP 3.01	Professional Practice (in the minor) 6		credit	
		Total of elective components		60	
	4. Elec	ctive block «Linguistics»			
OC 4.1	ESS.4.01	Basics of Literary Editing	4	exam	
OC 4.2	ESS.4.02	Typology of Language Mistakes	6	exam	
OC 4.3	ESS.4.03	Contemporary Issues in Modern Ukrainian Spelling 4 credit			

		PROGRAM TOTAL		240	
			60		
		the credits per semester	00	credits	
OC 5	ESS 5.00	Students choose subjects from the catalogue according to	60	exams,	
·	5. Cho				
·		Total of elective components	60		
		the credits per semester			
OC 4.7	ESS.5.01	Students choose subjects from the catalogue according to	20	credit	
OC 4.6	EP 4.01	Professional Practice ((in the minor)	credit		
OC 4.5	ESS.4.05	Editorial Pagination and Makeup 12			
OC 4.4	ESS.4.04	Practical Workshop in Literary Editing	exam		

			*Year /	semester			
				V			
1	2	3	4	5	6	7	8
CSG.01							
CSG.02							
	CSG.03			CSC	G.03		
CSC	G.04						
CSC	G.05						
		1	C	SP.1	l	1	<u>I</u>
			С	SP.3			
	CSP.6 CP.3			CSP.6		CSP.5 CSP.6	
	•	•	CSP.2		1	•	
CS	P.7						CSP.7
		CSP.4			CSP.4		
			CP.4				
CS	P.8						
	CP.2					CI	P.5
							CSP.9
							CA.1
		CSP.10					
		CSF	P.11				
				CSP.12			
			CP.1			CP.1	
							CA.2

# 1. Elective block "Second foreign language (English/Polish)" (appendix 1)

*Year / semester				
I	II	III	IV	

1	2	3	4	5	6	7	8
				ESS	1.01		
					ESS	1.02	
					ESS 1.03		
					ESS 1.04		
							EP 1.01

2. Elective block «Applied Linguistics» (appendix 1)

	*Year / semester												
	I	I	II III IV										
1	2	3 4 5 6 7											
			ESS.2.01										
			ESS.2.02										
			ESS.2.03										
		EP.2											

3. Elective block «Literary Studies» (appendix 1)

			*Yea	r / semes	ter				
	I	II			III	IV			
1	2	3	4	5	5 6 7				
		<u>.</u>		ESS	3.01				
		ESS 3.02							
					ESS 3.03				
						ESS 3.04			
			ESS	3.05					
			ESS						
							EP 3.01		

4. Elective block «Linguistics»

			*Yea	ar / semeste	er		
	I	IJ	[	I	II	Γ	V
1	2	3 4		5	6	7	8
		ESS 4	1.01				
				ESS 4.02			
						ESS 4.03	
						ESS 4.04	
		<u>.</u>	ESS	4.05	•		
							EP 4.01

5. Elective block: Choice from the electives' catalogue (appendix 1)

				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
I		I	I	I	II	IV				
1	2	3	4	5	6	7	8			
		choice for	choice for	choice for	choice for	choice for	choice for			
		11 credits	11 credits	9 credits	13 credits	7 credits	9 credits			

#### III. Graduates' Final Attestation

The Program "Ukrainian Language and Literature" requires two procedures as its final attestation:

- 1. Attestation Exam in the major
- 2. Qualification Attestation Exam (CSP.10-12).

Attestation type	Requirements
Attestation Exam in the major	This Attestation exam in the major allows to evaluate the acquired learning outcomes as stated in this Program.
Qualification Attestation Exam	The complex qualification exam in pedagogy, psychology and teaching methodology (CSP.10-12) allows to evaluate the skills for the program learning outcome (PLO 21) in the subjects for educational purposes.

Certification of graduates of the Academic Professional Program 035.01.01 "Ukrainian Language and Literature" takes place after the Attestation, awarding graduates a Bachelor's degree with the qualification "Bachelor of Philology, specializing in Ukrainian Language and Literature".

Attestation is open and public.

# Conditions for the professional qualification "Teacher of Ukrainian language and literature"

To acquire professional qualification "Teacher of Ukrainian language and literature for a secondary education institution" a graduate must demonstrate a successful, **not less than 75 rating**, outcome in the skills for the psychology-pedagogical subjects CSP.10 – CSP.12, Internship (school in-service) practice CP.01, and Qualification Attestation Exam.

The University does not carry any obligations towards the professional qualification for those graduates who do not comply with its acquisition conditions.

# IV. Program Competencies Matrix

GC 1 + + + + + + + + + + + + + + + + + +																									
GC1 +		_	7	3	4	8	9	_	×	6	10	11	12	13	41	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
GC 2 + + + + + + + + + + + + + + + + + +		C	C			C			C		ر ر		C		ر ر	EC				C					EC
GC3	GC 1	+		+			+		+	+															
GC 4	GC 2	+	+	+	+	+	+	+	+	+			+	+		+									
GC 5	GC 3		+	+			+	+	+	+	+	+	+	+		+		+	+	+				+	
GC 6	GC 4	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+			+	+	+		+	+	+	+	+	+		
GC 7	GC 5	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	
GC 8	GC 6	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		
GC 9	GC 7	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		+
GC10 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	GC 8	+	+	+	+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		+
GC11 + + + + + + + + + + + + + + + + + +					+				+		+			+	+								+		
GC12 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	GC10	+	+	+	+		+	+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
GC13         +	GC11	+	+		+	+	+	+	+			+	+	+	+			+	+	+	+	+	+		
PC 1	GC12	+			+	+		+						+			+	+							
PC 2	GC13	+	+	+	+		+	+	+	+	+				+								+		+
PC3         +	PC 1			+	+		+	+	+	+	+	+	+	+										+	
PC 4         +	PC 2		+		+	+		+		+		+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+	
PC 5         +	PC 3	+	+		+					+			+	+	+			+	+	+		+	+	+	
PC 6         +	PC 4		+	+	+			+		+			+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	
PC 7         +	PC 5	+			+			+	+		+	+									+			+	
PC 8         +	PC 6	+			+			+		+		+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	
PC 9         +	PC 7	+			+		+	+	+	+	+	+	+	+	+								+		
PC 10         + <td>PC 8</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td>	PC 8	+			+		+	+	+	+	+	+	+	+		+	+	+						+	+
PC 11         + <td>PC 9</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td>	PC 9				+		+	+	+		+	+	+	+	+								+		
PC 12         + <td>PC 10</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td>	PC 10				+		+	+	+		+	+	+	+	+								+		
PC 13         + <td>PC 11</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	PC 11	+	+					+					+	+		+	+								
PC 14	PC 12		+		+			+		+			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
PC 15         + <td>PC 13</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td></td>	PC 13				+			+		+		+	+	+	+					+		+	+	+	
PC 16 + + + + + + + + + + + + + + + + + +	PC 14				+			+		+		+	+	+	+					+		+	+	+	
PC 17 + + + + + + + + + + + + + + + + + +	PC 15	+			+			+		+		+	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
	PC 16						+		+		+	+						+			+			+	
PC 18 + + + + + + + +	PC 17				+			+						+						+			+		
	PC 18															+	+	+	+	+					+
PC 19 + + + + + + + +	PC 19															+	+	+	+	+					+

# **V. Program Learning Outcomes Matrix**

	EC 1	EC 2	EC 3	EC 4	EC 5	EC 6	EC 7	EC 8	EC 9	EC 10	EC 11	EC 12	EC 13	EC 14	EC 15	EC 16	EC 17	EC 18	EC 19	EC 20	EC 21	EC 22	EC 23	EC 24
PLO 1	+	+	+	+	+	+	+				+	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+		
PLO 2	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+					+			+		
PLO 3	+			+		+	+	+			+	+	+		+	+								
PLO 4	+	+	+			+		+	+						+	+								
PLO 5	+			+	+	+	+	+			+	+	+	+				+	+	+	+	+		
PLO 6	+					+	+	+					+	+					+			+		
PLO 7	+	+		+	+	+	+	+	+	+			+	+	+	+	+		+		+	+	+	
PLO 8	+	+			+	+	+	+	+	+			+	+					+			+	+	+
PLO 9		+	+	+			+		+			+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	
PLO 10	+	+					+					+	+			+	+						+	
PLO 11				+		+	+	+		+	+	+	+	+								+		
PLO 12	+			+			+		+			+	+	+				+	+	+	+	+	+	
PLO 13	+					+		+		+	+			+				+	+	+	+	+	+	
PLO 14	+			+			+		+		+	+	+	+			+	+	+	+	+	+		
PLO 15				+		+	+	+		+	+	+	+	+								+		
PLO 16			+	+		+	+	+	+	+	+	+	+										+	
PLO 17							+		+		+	+	+	+				+	+	+	+	+	+	
PLO 18		+													+	+	+	+						
PLO 19				+		+	+	+	+	+			+	+			+					+		
PLO 20				+				+					+									+		
PLO 21															+	+	+	+						+

#### APPENDIX 1 – ELECTIVE PARTS OF THE PROGRAM

According to Article 62 in part one of item 15 in the Act of Ukraine On Higher Education, students can choose subjects from a list of elective components, as regulated at Borys Grinchenko Kyiv University in order 642 as of 25.11.2016.

#### 1. Elective block "Second foreign language (English / Polish)"

This elective block allows to enhance the competencies of philology as a major, by expanding knowledge of foreign languages, communicative skills and professional interaction in the chosen language; it presupposes fluent reading and full understanding of all texts types and discourse, analysis of literature in the original, any critical and linguistic analysis of texts and their interpretation .

<b>Program Competencies Matrix</b>											
Codes for competencies and the Program curriculum components	ESS.1.01	ESS.1.02	ESS.1.03	ESS.1.04	EP 1.5						
GC 3					+						
GC 4	+	+	+	+	+						
GC 5	+	+	+	+							
GC 6			+		+						
GC 7	+	+		+	+						
GC 8	+	+		+	+						
GC 9	+	+	+	+	+						
GC 10		+	+								
GC 11	+	+		+	+						
GC 12		+		+	+						
GC 13			+								
PC 1 PC 2			+	+							
PC 2	+	+		+							
PC 3				+							
PC 4			+	+							
PC 5	+	+		+							
PC 6	+	+	+	+							
PC 7	+	+		+	+						
PC 8			+	+	+						
PC 9	+	+		+	+						
PC 10		+			+						
PC 11	+	+			+						
PC 12	+	+	+	+	+						
PC 13	+	+	+	+	+						
PC 14	+	+	+	+	+						
PC 15	+	+	+	+	+						
PC 16		+	+								
PC 17		+		+	+						
PC 18		+		+	+						
PC 20					+						

**Program Learning Outcomes Matrix** 

<del>- 18</del>		8			
Codes for					
learning	_	~	~	4	
outcomes	ESS.1.01	ESS.1.02	ESS.1.03	ESS.1.04	EP 1.5
and the	Š.	S.	SS.	SS.	J.
Program	E	E	ES	ES	ш
curriculum					
components					
PLO 1	+	+	+	+	+
PLO 2		+	+		
PLO 3	+	+	+	+	+
PLO 5		+	+		+
PLO 6		+			
PLO 7	+	+		+	+
PLO 11	+	+		+	+
PLO 12	+	+		+	+
PLO 13			+		
PLO 15	+	+			+
PLO 16	+	+		+	+
PLO 17		+	+		+
PLO 18	+	+			+
PLO 19		+			
PLO 20	+	+	+	+	+

# 2. Elective block «Applied Linguistics»

To enhance the competencies of philology as a major, students are offered a block of subjects **Applied Linguistics** within the Program, which allows to learn deeper into Computational Linguistics, language modelling and language construction, principles for graphic models and linguistic data-bases of different types. It also helps to master software products (digital dictionaries, libraries, machine translation, linguistic corpora, novel knowledge data-bases, etc).

# **Program Competencies Matrix**

0				
Codes for competencies and the Program curriculum components	ESS.2.01	ESS.2.02	ESS.2.03	EP 2.4
GC 3	+			+
GC 4	+	+	+	+
GC 5	+	+	+	+
GC 6	+	+	+	+
GC 7	+	+		
GC 8	+	+		+
GC 9			+	
GC 10	+	+		+
GC 11	+	+		
GC 12	+	+		+
GC 13	+	+		
PC 1	+			+
PC 1 PC 2	+		+	+
PC 3	+		+	
PC 5	+		+	+
PC 6		+	+	+
PC 7 PC 8	+		+	+
PC 8	+	+	+	+
PC 9	+		+	+
PC 10	+		+	+
PC 11	+			+
PC 12	+	+	+	+
PC 13	+		+	+
PC 14	+		+	+
PC 15	+		+	+
PC 17	+	+		+

**Program Learning Outcomes Matrix** 

Codes for learning outcomes and the Program curriculum components	ESS.2.01	ESS.2.02	ESS.2.03	EP 2.
PLO 3	+	+	+	+
PLO 5	+		+	+
PLO 6	+	+	+	+
PLO 7	+		+	
PLO 8	+		+	
PLO 10	+	+	+	
PLO 11	+	+	+	+
PLO 12	+		+	
PLO 13				
PLO 14		+	+	+
PLO 15			+	+
PLO 16	+			
PLO 17		+	+	+
PLO 18				+
PLO 19	+	+	+	
PLO 20			+	+
PLO 21	+	+	+	+

# 3. Elective block «Literary Studies»

To enhance the competencies of philology as a major, students are offered a block of subjects **Literary Studies** within the Program, which allows to learn deeper into artistic creative fiction theories and practices, literary management and promotion of literature, artistic analysis and interpretation of literary works, copy-writing and editing, improved creative skills with orientation towards results and non-standard decisions.

# **Program Competencies Matrix**

0		•					
Codes for competencies and the Program curriculum components	ESS.3.01	ESS.3.02	ESS.3.03	ESS.3.04	ESS.3.05	ESS.3.06	EP 3.7
GC 4	+	+	+	+	+	+	+
GC 5	+	+	+	+	+	+	+
GC 6	+	+	+		+	+	
GC 7	+	+	+	+	+	+	+
GC 8	+	+	+		+	+	+
GC 9						+	
GC 10	+	+	+	+	+	+	+
GC 11	+	+	+		+		+
GC 12			+				
GC 13				+		+	
PC 1	+	+	+		+		
PC 2						+	
PC 2 PC 3						+	
PC 4						+	
PC 5	+	+	+	+	+	+	+
PC 6	+	+	+	+	+	+	+
PC 7	+	+	+	+	+		
PC 8	+	+	+	+	+		
PC 9	+	+	+		+		
PC 10	+	+	+	+	+	+	+
PC 12			+			+	
PC 13						+	
PC 14						+	
PC 15					+	+	
PC 16	+	+	+	+	+		+
PC 17			+				

#### **Program Learning Outcomes Matrix**

_			_				
Codes for learning outcomes and the Program curriculum components	ESS.3.01	ESS.3.02	ESS.3.03	ESS.3.04	ESS.3.05	ESS.3.06	EP 3.7
PLO 3	+	+	+	+	+	+	+
PLO 5	+	+		+	+	+	+
PLO 6	+	+	+		+	+	+
PLO 7	+			+	+	+	
PLO 8	+		+	+	+	+	
PLO 10	+	+	+	+	+	+	
PLO 11	+	+	+		+	+	+
PLO 12				+		+	
PLO 13				+			
PLO 14	+	+		+	+	+	+
PLO 15	+			+		+	+
PLO 16		+	+	+			
PLO 17	+			+		+	+
PLO 18				+			+
PLO 19	+			+	+	+	
PLO 20					+	+	+
PLO 21	+	+	+	+	+	+	+

### 4. Elective block «Linguistics»

To enhance the competencies of philology as a major, students are offered a block of subjects **Linguistics** within the Program, which allows to learn deeper into theories and practices of literary editing for different genre, differentiate speech deviations of all types, understand their nature and ways to prevent them; have a profound understanding of literary norms from the "Current Language Standard" and apply all orthoepic and punctuation innovations; know the specificity of editorial makeup for texts of different genre.

# **Program Competencies Matrix**

8	•	P				
Codes for competencies and the Program curriculum components	ESS.4.01	ESS.4.02	ESS.4.03	ESS.4.04	ESS.4.05	EP 4.6
GC 3	+	+	+	+		+
GC 4	+	+	+	+	+	+
GC 5	+	+	+	+	+	+
GC 6	+	+	+		+	+
GC 7	+	+	+	+	+	+
GC 8	+	+	+	+	+	+
GC 10		+	+			
GC 11	+	+	+			
GC 12					+	
GC 13		+	+			
PC 1	+	+	+			+
PC 2	+	+	+	+		+
PC 4		+				
PC 5					+	
PC 6	+	+	+	+		+
PC 7	+	+	+	+		+
PC 8	+	+	+	+	+	+
PC 9	+			+	+	+
PC 10	+	+	+	+	+	+
PC 11	+	+	+	+		+
PC 12					+	+
PC 13	+	+		+		+
PC 14		+	+			+
PC 15	+	+	+	+		+
PC 16	+	+	+			
PC 17					+	

#### **Program Learning Outcomes Matrix**

	Codes for learning outcomes and the Program curriculum components	ESS.4.01	ESS.4.02	ESS.4.03	ESS.4.04	ESS.4.05	EP 4.6
+	PLO 3	+	+	+	+	+	+
-	PLO 5					+	+
-	PLO 6	+	+	+	+	+	+
-	PLO 7	+			+		
-	PLO 8	+			+		
-	PLO 10	+	+	+	+	+	+
	PLO 11	+			+	+	+
	PLO 12	+	+	+	+	+	+
	PLO 13					+	+
	PLO 14	+				+	+
	PLO 15					+	+
	PLO 16		+	+	+	+	+
	PLO 17	+	+	+	+		
	PLO 18						
	PLO 19					+	+
	PLO 21	+	+	+	+	+	+

# 5. Elective block: Choice from the electives' catalogue

The choice from the catalog of available elective courses allows to adjust to personal interests and needs of the future profession and helps to extend the knowledge, and to acquire additional competencies in neighbouring specialties and areas of knowledge, to learn about the research and expertise of other spheres, to improve and expand on the general compentencies.